

Статья 15

В день вступления в силу настоящего Соглашения в отношениях между Российской Федерацией и Корейской Народно-Демократической Республикой утрачивает силу Конвенция между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Корейской Народно-Демократической Республики по карантину и борьбе с вредителями и болезнями сельскохозяйственных растений от 30 ноября 1955 года.

Настоящее Соглашение подписано в 199 г. в двух экземплярах, каждый на русском и корейском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Корейской Народно-Демократической Республики

Приложение N 1

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Корейской Народно-Демократической
Республики о сотрудничестве в области
карантина и защиты растений

П Е Р Е Ч Е Н Ь

вредителей, болезней растений и сорняков, имеющих
карантинное значение для Российской Федерации

I. Карантинные организмы, не зарегистрированные на территории Российской Федерации А.

Вредители растений

Liriomyza trifolii (Burg)

Caryedon pallidus (Ol.)

Zabrotes subfasciatus (Boh)

Callosobruchus sp.sp.

Bruchidius incarnatus (Boh)

Spodoptera littoralis Boisd.

Synoxylon sp.sp.

Dinoderus bifoveolatus (Well)

Trogoderma granarium (Ev.)

Ceratitis capitata (Wied.)

Pseudaulea pentagona

(Targ.)

Caulophilus latinasus (Say.)

Rhagoletis pomonella (Walsh.)

Diabrotica virgifera virgifera Le Conte Б. Болезни растений Грибные:

Angiosorus solani (Thirum et O'Brier)

Tilletia (Neovossia) indica

(Mitra)

Ceratocystis fagacearum (Bertz)

Hunt

Diaporthe phaseolorum var.

caulivora (Athrow et Cald.)

Didymella chrysanthemi (Tassi)
Gar. et Gull.
Phymatotricum omnivorum (Scheer)
Guggar Бактериальные:
Erwinia stewartii (Smith)
Xanthomonas campestris pv. *oryzae*
(Uyeda, Ishiyama) Dowson
Xanthomonas campestris pv.
oryzicola (Fang. et al)
Clavibacter tritici (Carlson et
Davis)
Erwinia amylovora (Burill)
Winslow et al Вирусные:
Grapevine flavescence doree MLO
American plum line pattern virus
American peach mosaic virus Нематодные:
Globodera pallida (Stone) Mulvey
et Stone
Bursaphelenchus xylophilus
(Steiner et Buhner) В. Сорные растения
Iva axillaris (Pursh.)
Solanum elaeagnifolium (Cav.)
Solanum carolinense (L.)
Helianthus californicus (D.C.)
Helianthus ciliaris (D.C.)
Cenchrus paniculatus (Benth.)
Striga sp.sp.

II. Карантинные организмы,ограниченно распространенные на территории Российской Федерации А.

Вредители растений

Spodoptera litura (Fabr.)
Hyphantria cunea (Drury)
Grapholitha molesta (Busck.)
Numonia pyrivorella (Mats.)
Quadraspidiotus perniciosus
(Comst.)
Phthorimaea operculella (Zell.)
Lymantria dispar (L)(asian race)
Carposina niponensis (Wlsghm.)
Viteus vitifolii (Fitch.)
Agrilus mali (Mats.)

Popillia japonica (Newm.) Б. Болезни растений Грибные:

Diaporthe helianthi (Phomopsis
helianthi Munt-Cvet)
Synchytrium endobioticum (Schilb.)
Percival

Cochliobolus heterostrophus
(Drechsler) Drechsler Raca Т Вирусные:
Plum pox virus Нематодные:

Globodera rostochinensis (Woll)
M. et St. B. Сорные растения
Ambrosia artemisiifolia (L.)
Ambrosia trifida (L.)
Ambrosia psilostachya (D.C.)
Acroptilon repens (D.C.)
Solanum rostratum Dun.
Solanum triflorum Dun.
Cuscuta sp.sp.
III. Потенциально опасные организмы для
Российской Федерации А. Вредители растений
Trogoderma simplex (Jayne)
Trogoderma angustum (Sol.)
Trogoderma longisetosum
(Chao et L.)
Trogoderma ornatum (Say.)
Trogoderma sternale (Jayne)
Thrips palmi (Karny)
Frankliniella occidentalis
(Pergande)
Bemisia tabaci (Gew.)
Panthomorus godmani Greitz Б. Болезни растений Грибные:
Phoma andina (Turk)
Diplodia macrospora (Earle)
Diplodia frumenti (Ell et Ev)
Cercospora kikuchii (Mats.Tom
Gard.)
Phomopsis viticola (Sacc.)
Eutypa armeniaca (Hansf. et Gar) Бактериальные:
Xanthomonas ampelina (Panagoulos) Вирусные:
Andean potato latent virus
Andean potato mottle virus
Potato virus T
Wild potato mosaic virus
Potato black ringspot virus syn.
Andean potato calico strain of
tobacco ringspot virus
Potato vein-yellowing virus
Strawberry witches' broom MLO
Peach yellows MLO
Strawberry latent c disease
Cherry rasp leaf virus В. Сорные растения
Bidens pilosa (L.)
Diodia terres (Walt.)
Euphorbia dentata (Michx.)
Ipomoea hederacea (L.)
Ipomoea lacunosa (L.)
Polygonum pensylvanicum (L.)

Sicyos angulata (L.)
Sida spinosa (L.)
Oenotera laciniata (Hill.) *Anoda cristata* (L.)

Приложение N 2

к Соглашению между Правительством
Российской Федерации и Правительством
Корейской Народно-Демократической
Республики о сотрудничестве в области
карантина и защиты растений

П Е Р Е Ч Е Н Ь

вредителей, болезней растений и сорняков, имеющих карантинное
значение для Корейской Народно-Демократической Республики

I. Карантинные организмы, не зарегистрированные на
территории Корейской Народно-Демократической

Республики А. Вредители растений

Pyroderces rileyi Walshingham

Mayetiola destructor Say

Popillia atrocoerulea Bates

Phthorimaea operculella Zeller

Leptinotarsa decemlineata Say

Listroderes costivostris S.

Cylas formicarius Fabricius

Phylloxera vitifolli Fitch

Phalonia epilina Zell

Ceratitis capitata Wiedeman

Callosobruchus maculatus Fabricius

Sitophilus granarius Linne

Caulophilus latinasus Say

Ephestia sericayum Scott.

Laspeyresia pomonella Linnaeus

Rhagoletis pomonella Walshingham

Maladera japonica Motschulsky

Dacus ferrugineus Fabricius

Tetradacus citri Chen

Dialeurodes citri Ashmead.

Icerya purchasi Maskell.

Aonidiella aurantii Maskell.

Athagenus piceus Olivier.

Tetropium gracilicorne Reitter

Spondylis buprestoides Linnaeus

Blastophagus piniperda Linnaeus

Ips cembrae Heer

Xyloterus lineatus Olivier.

Lophocateres pusillus Klus

Ips acuminatus Gyllenhal. Б. Болезни растений Грибные:

Ustilago hordei Lagerheim

Neovossia indica Mitra

Helminthosporium sativum Pam
Peronospora tabacina Adam
Rhacodiella vitia Stevenb
Phymatotricum omnivorum (Shear)
Duggar
Colletotrichum lini (Westerdijk)
Tochinai
Diplodia zeae Lev
Endothia parasitica (Murrill) P.
Septoria linicola (Speg) Garcia-Rada
Synchytrium endobioticum Perciv. Бактериальные:
Xanthomonas citri Hasse Dowson
Bacterium stewarti E.F.
Bacterium androphogon
Erwinia amylovora B.
Corynebacterium michiganense Вирусные:
Virus (RDV-Rice dwarf virus)
Potato aucuba virus X (PVX)
Tomato ring virus
Alfalfa dwarf
Phyllosticta solitaria E.E.
Peach little peach virus Нематодные:
Ditylenchus angustus (Butler) F.
Meloidogyne arenaria (Neal)
Globodera (Heterodera) rostochiensis Woll.
Aphelenchoides fragariae Ritz-Bos. B. Сорные растения
Lolium temulentum L.
Acroptilon picris Pall.
Ambrosia trifida Linne.
Ambrosia psilostachya D.C.A.
Cuscuta campestris Juncker.
Xanthium strumarium Linne.
Cenchrus tribuloides Linne.
Solanum carolinense Linne.
Sorghum halepense Pels.
II. Карантинные организмы, ограниченно распространенные
на территории Корейской Народно-Демократической
Республики А. Вредители растений
Hyphantria cunea Drury
Grapholitha molesta Busck.
Nephopteryx pyrivorella M.
Agrilus mali Mats
Carpocapsa niponensis Walshingham
Diaspidiotus perniciosus C.
Pseudococcus comstocki Kuwana
Pseudococcus citri Risso.
Trogoderma granarium Everts. Б. Болезни растений Грибные:
Venturia inaequalis Winter.

Tilletia horrida Takahashi.

Ceratostomella fimbriata Ellis

Diplodia zeae (S) Lev. Вирусные:

Agrobacterium tumefaciens Conn. Нематодные:

Tobacco ringspot virus B. Сорные растения

Ambrosia artemisiifolia Linne. A.

Solanum nigrum Linne.

III. Потенциально опасные организмы для Коре́йской Народно-Демократической Республики А.

Вредители растений

Lissorhoptrus oryzophilus Kuschel.

Trialeurodes vaporariorum Wastwood.

Pectinophora gossypiella Saunders.

Dermestes vorax Motschulsky.

Oryzaephilus surinamensis Linne

Sitotroga cerealella Olivier.

Plodia interpunctella Hubner.

Dryocosmus kuriphilus Yasumatsu

Pyralis farinalis Linnaeus. Б. Болезни растений Грибные:

Spongospora subterranea (Wallroth)L.

Cercospora kikuchii Бактериальные:

Xanthomonas oryzae

Corynebacterium sepedonicum S. Вирусные:

Aphelenchoides bessey Christie B. Сорные растения

Cuscuta spp

Ambrosia spp
